

Kesepadanan tekstual dan makna pragmatis : keputusan dalam penerjemahan yang komunikatif

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20409437&lokasi=lokal>

Abstrak

Penulisan ini bertujuan untuk menemukan hubungan kesepadanan tekstual dan keputusan dalam penerjemahan yang bertujuan untuk mendapatkan penerjemahan yang komunikatif. Kata-kata dan frasa yang diterjemahkan haruslah dilihat secara keseluruhan teks. Tata bahasa dan perbendaharaan kata adalah bagian dari teks yang komunikatif. Hubungan antara makna dan keadaan harus ditinjau dari sudut pembaca.